

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG.

Megjelen minden szerdán és szombaton este  
Kéziratokat vissza nem adunk.  
Szerkesztőség: Wekerle-tér 502.

Felcélós szerkesztő:  
Dr. Buza Barna.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona,  
negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes szám ára 10 fillér.  
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál, Wekerle-tér 502  
Hirdetéseket a legutányocabb árban közlünk.

## Kérelem és meghívás.

Hazafias tisztelettel felkérjük azon elvtársainkat, kik a megyebizottságnak tagjai, hogy a *felelős évi december hó 3-án tartandó rendes megyei közgyűlésre lehetőleg mindnyájan* szíveskedjenek eljönni, mert pártunkra nézve rendkívül fontos ügyeket fog ez a gyűlés tárgyalni

A közgyűlés napján reggel 8 órakor legyenek szívesek az elvtárs bizottsági tagok a **Magyar Király szálloda nagytermében** értekezletre megjelenni, hogy ott a teendőket megbeszéljük.

Kérünk mindenkit, hogy bizottsági tag ismerését figyelmeztesse s kérje fel a gyűlésen való megjelenésre.

A vármegyei függetlenségi párt nevében:

Buza Barna Kossuth János  
jegyző. elnök.

## Kossuth szobra.

Sátoraljaihely, 1901. nov. 30.

Egyre jobban közeledünk szeptember 18-ához, egyre kétségesebbé válik hogy ezen a napon leplezhető lesz-e Ujhelyben a Kossuth Lajos szobra?

Pedig ha le nem leplezzük akkor, olyan alkalmat mulasztunk el, amely nagyon sokáig fog — ha ugyan fog valamikor — újra kínálkozni. Alkalmat, hogy Ujhelyre irányuljon az egész ország figyelve, alkalmat, hogy Ujhely legyen központja a magyar nemzet Kossuth ünnepelésének, alkal-

mat, hogy — mint valaha régen — legalább egy napig most újra Ujhelyből áradjanak szét Magyarországra a lelki világosság sugarai.

Istencm, milyen büszke más város vagy megye egy-egy nagy szülőterére! Milyen kegyelettel őrzi emléket, milyen lelkesen örökíti azt meg, hogy hirdeti, hogy dicsécszik vele mindenütt!

Kolozsvár és eredetiségében állította helyre Mátyás király szülőházát. Szegeden Dugonicsnak, Debrecenben Csokonának, Nyíregyházán Bessenyeynak szobra áll, hirdelve, hogy ezek a városok, ezek a megyék büszkék az ő nagy fiaikra, boldogok, hogy ilyen nagy embereket adhattak a hazának.

Hol van még egy vármegye, a mely olyan büszke lehetne szülőiteire, mint Zemplén? Hol van vármegye, amelynek annyit köszönhetne Magyarország, mint a mi megyénknek?

Minden vármegye adott egy-két fényugárt a hazának, de Zemplén magát adta a világosságot, magát az éltető napot: Rákóczi-nak, Kossuthnak szellemét.

Valóban úgy kellene lenni, hogy az egész ország szent földnek tekintse a mi megyénk földjét, s áhitattal zarándokoljon ide, mint Mekkába a mohamedán.

De hogy kívánhatjuk, hogy mások előtt szent legyen ez a föld, mikor magunk se nézzük annak? Hogy kívánhatjuk, hogy mások megbecsüljék, mikor mi magunk se becsüljük meg?

kezdenék, előre bocsátom, hogy sok benne az ellentmondás. Csak azt említem most egyelőre, hogy a száraz jogi kézikönyvektől borzasztóan fél, de azért nem gyáva: háromszor is neki mert menni az első alapvizsgának.

De térjünk át rendszeres bemutatására. Pál ur magas, barna fiu. — Nagy orra van. (Kérem, rokonom). Mondom nagy orra van, de szellemes fiu, sok regényt, drámát, röpiratot olvas, versel, pingál, muzsikál. (Jól ért a zenéhez, legalább élvezni jól tudja, valamiesket játszik maga is egyaránt hangszereken és a zongoristák közt, mint jó hegedűs szerepel és a hegedűsök, mint egyes zongoristát dicsérik.) S a paragrafusokat kivéve, rajong minden szépért, és a szépekért. Otletes, izzó, színes fantáziájú gyerek, valóságos Cyrano de Bergerac, azzal a külömbéggel, hogy nem párbajozik és nem válik be soha katonának.

Külséjére nem soát ad. Szakállá még nem igen van, ellenben bajusza nincsen. És kérem ilyen képpel indul ő el — kurizálni.

Mert megvan neki ez az egy passziója és sok passziója nincsen meg. Nem osztózik ő a közönséges halandók sorsában olyanformán, hogy ő

A monoki szent ház jeltelen. És ha az idegen Ujhelybe vetődött, honnan tudja, hogy annak a vármegyének a székvárosában van, amely legnagyobb két fiát, legdicsőbb két szabadsághósszát szülte a magyar nemzetnek?

Nincs semmi ami arra figyelmeztesse őt. Egyetlen monumetuma a városnak egy idétlen kőkolosszus, nem szabadsághósszoknek, hanem szabadsággellenes küzdelem, egy nagy nemzeti tévedés szerencsétlen aldozatának emléke.

És tájdalom, mikor Kossuth Lajosnak akar szobrot emelni a vármegye, akkor is milyen kínosan, milyen huzavonával megy a dolog. Pedig ez az egy szobor legteljebb tízedrésze annak, amit tett volna már eddig is minden törvényhatóság, ha az ő területén született volna Kossuth Lajos.

Kossuth szobra lesz az egyetlen igazi műemléke Ujhelynek. — Hát nem értjük, hogy lehet szó hogy lehet véleménykülönbség arról hogy ezt a szobrot hová tegyék?

Ha van egy remek festményem, nem viszem a padlásra, nem is akasztom fel a gyerekszobában, hanem a lakásom legdiszesebb helyére teszem, oda, ahol legmúltóbb környezetben van, ahol legtöbbet látják. És ha azon a helyen egy silány olajnyomat volt eddig, azt elviszem arról a diszes helyről máshova, de semmi esetre se fogom azt mondani, hogy miután ez az olajnyomat már ott volt, hát nem bolygatom, ha-

is dohányoznék vagy innék vagy kártyáznék vagy táncolna. A dohány nem kell neki, mióta egyszer hét éves korában elszitta az első cigarettáját száraz nyárfalevélből és rajzpapírosból. A bort nem issza meg, azt mondja, hogy savanyu és csipi a torkát, már pedig elég a savanyuból és csipősből neki a kollokválás meg a szunyogcsipés. Kártyázni nem tud, sőt mióta egyszer a kuglin 30 krajeárt vesztett, azóta azt mondja, mágának való az ilyen hazárdjáték. Táncolni azért nem szokott, mert nézni jobb szereti, (ezt tölem tanulta). Csárdásba néha belelemegy, azonban mindamellett, hogy zongorista — kisasszonyokat a legapróbb taktushibákra is rögtön rajtaesip, mégis jómaga a nagy bőgőnek roppanva morgó vezénylése mellett is — nem tud a lábával taktust tartani. Ezek szerint hát Pál ur se nem dohányozik, se nem iszik, se nem kártyázik, se nem táncol. „De hát micsoda e világi passziója van akkor neki?” Kérdik önök kétségbeesetten. Kérem Önöket az ég szerelmére, ne essenek kétségbe, mert Pál sem esik kétségbe, hanem (s ezzel aztán engemet ejt kétségbe) neki szenteli magát annak a fentebb említett egyetlen passziójának, t. i. lá-

nem inkább a remek eredeti képet teszem kevésbé diszes helyre. Ez se okos, se praktikus beszéd nem volna.

Kétségtelen, hogy a Kossuthszobrot is a város legfőbb, legdiszesebb terére kell tenni, ahol legtöbbben gyönyörködhetnek benne. S hogy melyik ez a tér, azt Ujhelyben igen könnyű eldönteni, mert nem igen válogathatunk benne.

Egyetlen alkalmas hely erre az *inzurgens-emlék helye*. Nagyon élibizott dolog volna és igen megbánnánk, ha bárhol másutt állítanók fel.

Róna József műértelmét feltétlenül nagyrabecsülöm, de én nem tudom elképzelni, hogy az a szobor a mostani piactéren érvényesülhessen. Az egy mélyedés, egy gödör, amiben teljesen elveszne egy kisriertű szobor. Egyáltalában soha sem hallottam, hogy mélyedésben helyezzenek el szobrot. Azonfelül teljesen a központon kívül esik, ennek a szobornak pedig feltétlenül központon kell lenni.

Más tér pedig szóba se jöhet. És így igazán érthetetlen, hogy ezen még nézeteltérés lehet

S azt sem értjük, hogy miért lenne ebben akadály az inzurgens-emlék? Hiszen azt csak elősméri mindenki, hogy a Kossuth szobor diszebb lesz ennél az emléknél. Hát ha a legdiszesebb helyet a kevésbé szép emlék a szebbnek átengedi, — ez csak a legtermészetesebb dolog, az ellen senkinek se lehet kifogás

nyos házaknál vizetlget, azaz magyrol: kurizál. Itt tombolja hát ki ő magát, ha már bor, szivar, kártya tánc nem kell neki.

Azt mondják önök, hogy hisz ez nem bün, ezért még nincs okom Pál miatt az ördögöt szidni. Hja kérem, kimagyarázom magamat rögtön. Pál jó fiu, senkít sem bán, szolid, adósságot nem csinál, bankót sem csinál, az egyetemi előadásokon semmit sem csinál, vizsgáin különös paragrafusismérettel feltűnést nem csinál . . .

— Hát akkor mi rosszat csinál? — Kérdik önök kétségbeesetten. — Hja kérem most már megadom a választ, én is kétségbeesetten: Pál ur házassodni akar és így lányos házaknál borzasztóan sok galibát csinál, alkalmatlankodik, amiért aztán a lányos mamák és a gardedámok engem vesznek elő, hogy miért nem tartom az öcsémet kordában.

Egyetlenegy volt a lányos mamák között, aki nem küldötte mindjárt a kordába Palit, de aztán az a mama is nem sokkal később már a Pál öcsémnek a nyakára kívánt valami olyan kordát, amit Bali Mihály szokott az embernek feltenni. T. i. e lányos mama az ő 14 élő lánya ké-

## TÁRCA.

### Pál úr kitombolja magát

Egy nagybűnei panasza.

A Fel-őmagyarországi Hirlap eredeti tárcája.

Mélyen elszomorodott szívvel jelentem Önöknek, hogy forrón szeretett öcsémet, Pált nem akarja elvinni az ördög.

Önök megbotránkoznak e hangon, melylyel rokonszaj rokonról beszél. Kérem, el ne ítéljenek, ne siessék el véleményüket, inkább siessenek engem meghallgatni s megérteni. Mert hisz mindent megérteni annyit tesz, mint mindent megbocsítani. Ha engem majd megértettek, meg fognak előbbi szólásomnak bocsátani. Bár mondhatnám azt is, hogy ha Pál dolgait megértették, megbocsátanak neki is. Hanem épen az a bökkenő, hogy Pál urat és az ő dolgait nem lehet megérteni. Pál ur egyszerűen érthetetlen. Sokszor maga se tudja, hogy mit kaszál.

Önök ugyebár nem ösmerik Pál öcsémet? Így megengedik hát, hogy bemutassam.

Pál ur huszonegy éves fiatal ember és harmadéves jogászyerek. — Mielőtt részletes jellemzésébe bele-

gása. A Diana kert kombinációba vették a Kossuth-szobor számára is. Hát ha annak a céljára megfelelőnek találtak, akkor az inzulgens emlék is megelégedhetik vele. Vigyék oda.

Mindenesetre azonnali intézkedésre van szükség, mert az utolsó órában vagyunk. Nincs semmi elháríthatatlan akadály: tessék sürgősen elhárítani, ami van, s felállítani a szobrot egyedül méltó helyén: a templom előtti sétányon!

Buza Barna.

Nov. 30.

**Nemesség és demokrácia.** Ilyen címmel reflektált a *Hasznok* arra, amit a multkor *Kun Frigyes* bukásáról írtunk.

A következőket mondja:

„Perbe kell szállunk sátorlajuhelyi laptársunkkal, amelynek működése iránt egyébképpen őszinte elismeréssel vagyunk. Nem veszi észre, hogy érvelésével a magyar faj uralmának egyik legerősebb oszlopát kezdi ki, amelyet százados érdemek és százados szenvedések hordtak össze. Furesának, sőt egyenesen veszedelmesnek tartjuk a felfogást, hogy magyar *nemes ember ne lehessen demokráta*. Ellenkezik ez a történelmi igazsággal is, mert a demokráciának hozzáknak nyugatról beszivárgott elveit és gondolatait a magyar történelmi középosztályból származott férfiak ültették át a nemzeti köztudatba. Ugyancsak a történelmi középosztály szerepléséhez fűződik a kulturális történelmében páratlan az a lemondás, mely az 1848-iki nagy demokrátiás vívmányokat megvalósította. A nemesi előjogok megszűntek, de megmaradt a történelmi középosztály számára az az imponerábilis hatalom, melyet történelmi presztigének nevezünk. Csak természetes, hogy minden magyar ambíció, minden tetterő, amely a haza és a közérdek körül érdemet szerzett, e prestige fényétől keres megkülönböztetést a tömegben. Ez a prestige a magyar intelligenciát törekvéseinek és nagyraívágásának központi rendező ereje.

*Demokráta pedig az, aki a nemzeti természet előbbre viszi, aki a nemzet politikai, gazdasági és társadalmi haladásán közreműködik.* A kettő tehát ellentétbe áll egymással sohasem juthat egymással, sőt az a természetes hivatásuk, hogy

egymást kiegészítsék, és tökéletessé váljanak.

A Zempléni Gazdasági Egyesület vezetőségében beállott változást egyébképpen abból a szempontból tökéletesen értékelhetjük, hogy az új vezetéssel új szellem költözik az egyesületbe, mindennek előtt pedig az eddiginél nagyobb értékű modern gazdasági áramlatok, a kor jelszavai és követeléseit s a gazda társaság bajait iránt.

A *Hasznok* nem jól értett minket. Nem azt írtuk mi, hogy magyar nemes ember nem lehet demokráta. — sőt örömmel konstatáljuk, hogy a magyar nemesség túlnyomó része mindig demokráta volt. — hanem azt írtuk, hogy *demokráta ember nem törekszik nemesi rangra*, mert akárhogy van is a dolog, a nemesség mint minden kiváltság ellenkezik az egyenlőség elvével.

A demokráciának azt a fogalmát, amit a *Hasznok* nyújt, rettentően furesáljuk. Akár azt is mondhatta volna, hogy demokráta az, akiébred paradicsomszösz eszik. Miért lenne a nemzeti természet előbbre vittele demokráciának? Hisz ezt arisztokráta rendszerrel is el lehet érni.

A demokrácia fogalma benne van a szó jelentésében: *nepuralom*, s benne van három alapelvben: *szabadság, egyenlőség, testvériség*. Ezekkel pedig minden cím és rang ellenkezik.

Végül pedig meg is ijeszt a *Hasznok*. Azt írja, hogy *Kun Frigyes* bukása a modern áramlatokat, a kor jelszavait viszi be a mi gazdasági életünkbe. Hát ha ezek alatt az exkluzív, iparral és kereskedelemmel ententébe helyezkedő ultra-agrár szellemet érti, amely az ő irányja, s ha ez tényleg így volna, akkor határozottan nagy okunk lenne a *Kun Frigyes* bukását sajnálni. Egyelőre azonban reméljük, hogy *nincs így*.

**A Zempléni Újságnak** nagyon fáj a mi lapunknak egy összeállításai hibája, az, hogy egy közönséges reklámokból véletlenül, a tördelő tévedéséből megelőzte a s. in. h. i. rovatot. Pedig hát ott, ahol *de mortuis* helyett saját hibából *de mortuis*-t szedtek, beláthatják, hogy tördelési hibából könnyen kerülhet egy hirdetés a rendező szöveg közé. Hogy csak tévedés volt, mutatja az, hogy múlt számnunk, még a Z. U. megjelenése előtt, már az őt megillető helyen hozta a színházi rovatot.

Hogy mi volt a hirdetésben ezt igazán nem tudjuk, mert — bizony isten — el se olvastuk. Mi ugyanis — ellentétben a Z. U. szerkesztőjével — csak a lap szellemi részével

foglalkozunk, s azért felelünk, nem pedig a hirdetésekkel. Hirdetéseket se nem gyűjtünk, se felül nem vizsgálunk.

### Az ügyvédkérdéshez

Annyi szó esvén manapság az ügyvédkérdésről és „*numerus clausus*“ról, engedtetek meg nekem pár sorban e tárgyhoz szólanom.

Nem vagyok ügyvéd, sőt még jogász sem, mégis a kérdés rám nézve is fontos, talán még fontosabb, mint magukra az ügyvédekre nézve. Én ugyanis kliens vagyok, — a mely szerenese, — mondjuk így. — Magyarország 19 millió lakója közül igen sokakat érhet.

Hogy elején kezdjem a dolgot, úgy vélem, hogy az ügyvédség intézménye nem az ügyvédek kedvéért létesített, nem azért, hogy egy eszmény ember kenyeret (és peesenyét) találjon, hanem mert arra a jogkereső közönség érdekében szükség van.

Midőn tehát az ügyvédség szervezetének módosítása, a numerus clausus behozatala előtöztik, első sorban a jogkereső közönség érdekét kellene vitatni, a miről. — sajnos, de úgy van, — az országos ügyvédyűlésen kevés szó esett. Az ügyvédi megélhetés kérdése csak második a sorban.

A jogkereső közönség szempontjából pedig a numerus clausus behozatala absurdum.

Mert tekintünk csak egy kicsinyt a dolog mélyére.

Ha én a bíróságok s hatóságok bölcsességében, pártatlanságában és szorgalmában kellő bizalmamat vettem, nincs szükségem fiskálisra. Legföljebb némely bonyolultabb perben, a hol maga a törvény kötelez ügyvédvállásra. Ennek is csak annyiban van akkor értelme, hogy ne vegyem kelletén túl igénybe az állam által fizetett hivatalnokok idejét, míg engem a jogügy mikénti vitelére kitanítanak, hanem forduljak fiskálishoz és fizessem annak, a mit tandíjakon megspóroltam.

De nekem (— egyes számban beszéltek, de az egész jogkereső közönséget értem) — nemesen ezen ügyekben van szükségem ügyvédi képviselőre. Sokszor akadályozva vagyok, hogy személyesen végezzem jogügyeimet, sokszor nem bízom eléggé valamely hatóság helyes ítékezésében, pártatlanságában és szorgalmában. Szükségem van egy ellenőrző közege, aki vigyázná tud, hogy ügyem jól, részrehajlatlanul és kellő időben végeztessék. Távol legyen tőlem, minden vádaskodás, de nem tagadható, hogy itt-ott akadnak még hatóságok, (de mennyire!) melyek iránt a bizalmatlanság egyik vagy másik tekintetben nem mondható okadatlatlannak.

Szükségem van tehát oly emberre, a kit ismerek annyira, hogy tudományában, becsületességében és szorgalmában teljesen megbízhatom. Nem jó sorrendet használtam, első sorban a becsületességet kellett volna említenem. A kit én nyugodtan megbízhatok ügyemnek vitelével abban a tudatban, hogy a hatóságok netáni tévedését, részrehajlását és hanyagságát ellenőrizni, javítani, orvosolni fogja és arra képes is.

Igénybe veszem tehát az ügyvéd segédlemt tudományáért, megbízhatóságáért és szorgalmáért.

Hát az első tekintetben némi garanciát nyújt az ügyvédi diploma. Nem mondhatnám, hogy sokat. Nem kutatom, hogy miért, nem keresem hogy a vizsgákban, vagy a vizsgálóbizottságokban van-e a hiba, de tény, hogy a közvélemény nem tartja azt hogy mindenki, akinek ügyvédi diplomája van, eo ipso érti az ügyvédi teendőket, vagyis beszéljünk magyarul, sok az országban az olyan ügyvéd, a kinek csak a diplomája van meg, de tudománya kevés van hozzá.

A mi a másodikikati illeti, erre nézve az ügyvédek fegyelmi hatóságai — a kamarák, s a Kúria — volnának

hivatva garanciát nyújtani. Bizony a legjobb szándék mellett is vajmi keveset nyújthatnak. Mikor az ügyvédemet megbízom, teljesen ki vagyok neki szolgáltatva a kettőnk közti jogviszony tekintetében, itt is csak az ő utasításait követhetem. Ha az ügyvédem nem akar becsületes ember lenni, előre úgy intézheti a dolgot, úgy szabályozhatja a kettőnk közti viszonyt, hogy nem kell félnie a fegyelmi hatóságoktól. A mint hogy nem egy eset volt már rá. Szóval az egyéni becsületben vetett bizalmat semmiféle fegyelmi hatóság garanciája nem pótolhatja. Körülbelül így vagyunk a szorgalom kérdésével is.

Nos hát numerus clausus esetén hogyan állapítanak meg a kellő számot? Egynek számítana s egy helyet lefoglalva tartana egyik másik öteg fiskális is, a ki hosszú évek óta nem halad lépést a tudományokkal, él nyugodtan a vagyonából s legföljebb apró-cseprő ügyeket vállal? Hát aki a jognak csak valamely ágát kultiválja, aki például csak büntetőjoggal kíván foglalkozni, egynek számít? Hiszen akkor a polgári perben ügyvédre szoruló közönség meg volna rövidítve. Vagy kötelezhetné minden ügyvéd mindennemű ügyet elvállalni? Hát ha én olyan gazdag olyan ember vagyok és anynyi jogügyem van, hogy egy ügyvédet teljesen lefoglalok magamnak, a ki csak nekem dolgozozzék? Megtiltható nekem, vagy a közönség rövidüljön velem? És miként nyer megoldást a közönség bizalmának kérdése? Hát ha én olyan bizalmatlan vagyok, hogy nem merem idegenre bízni az ügyemet, hanem a saját rokonságom köréből akarok valakit direkt a magam érdekében ügyvéddé növeltetni? Eltilthat engem ettől valaki?

Egy két szó ez azon ezor meg ezer év tömkelegéből melyek a numerus clausus ellen szólanak, a melyekkel szemben megengedem, hogy lehet szó ellenérvekéről, de csak vajmi gyengékről. — A fő ellenérv mindenesetre az lehet, hogy az ügyvédek számszaporodása nem gátolhatja meg az által, hogy a mind többfelé osztó jövedelem végre oly kevés lesz, hogy az e pályához való nagy kedvet lelohasztaná, mert az ügyvédeknek épen azért, hogy feleik nekik majdnem teljesen kitéve vannak, modjukban van azok kárával is megtartani jövedelmeiket, az ügyvédek szaporodása tehát az ügyvédi tisztesség esorbitásával csakis a nagy közönség rovására megy, de ez a veszedelem nem orvosolható a numerus clausus behozalával, a mikor *kevésbé emberek adának ugyan, de bővebb és kényelmesebb alkalom* hasonló eljárásra. Ez a veszedelem csak fokozatosan a nagy közönség értelmi niveaujának fejlődésével hátritható el és fog önmagától elhárulni.

Lássuk most már az ügyvédi megélhetés kérdését. Ha az ügyvédség olyan valami lenne, mint egyes iparágak, vegyük pl. a lakatosság, hol a lakatosnak saját mestersége után kell megélnie, különben egyébezz nem értvén, éhen halhat, nem tudnék esodálkozni azon a nagy siránkozásokon, melyet az ügyvédek egy része csap. De az ügyvédi diploma majdnem minden hivatalra képesít. Csakis úgy volna tehát értelme panaszaiknak, ha már a hivatalokban nem jutna hely számukra, pedig az általános tapasztalat az, hogy nem igen vannak olyanok, akik azért léptek volna ügyvédi pályára, mert hivatalba nem juthatnak, hanem épen azért tódulnak ügyvédi pályára oly sokan, mert az még így is több jövedelemmel kecsegtet, mint a hivatalnoki. Hogy nem törődnek azzal ha ez a több jövedelem esetleg a korrektségből téved némely engedmények árán éretik el, az pusztán morális kérdés, a mi csak a morális neveléssel orvosolható, legföljebb a dráki szigor segítene némileg a mi a legkisebb fegyelmi vétség

zül az egyiket odaszánta Pál urnak, miután a fiu érdeklődést mutatott és pedig olyanformán, hogy az első vizitán délelőtt fél tizenkettőtől délután fél nyolcig találta magát jól náluk. S így a mama, ki még a régi jó időkben dátumozta életfelfogását, számított arra, hogy Pál urban romantikus hajlandóság volna az ügyvédi irodája megnyitására majd jegyben járni a kis leánynyal s aztán majd örök frigyre lépni. — Nagy dolog ez, s mint minden dologban nehézség a kezdet, úgy itt is az volna, hanem Pál urnál megfordítva van. **O azt mondja**, minden kezdet könnyű. Bátran a dologba fogott hát itt is, de két heti hősies és sokat ígérő sóhajto bókolás, udvarlás után azzal a *keveset ígérő* nyilatkozatával bucsuzik el a kis Emerenciától (igy keresztelték el a kiest, mert a tizenmegyedik volt a leánysorban s tömörked 13. menjei a jobb hangzásu neveket már mind lefogalták maguknak). — tehát így bucsuzott Pál ur, hogy többé nem jön, mert a nagybátyja, t. i. én, megtiltotta az idejárást s ő, t. i. Pál, most szót fogad a nagybátyjának. Kérem ez egyszer fogadott szót nekem az öcsém, s akkor is hazudott, mert én akkor még nem is tudtam a dologról. . . . Különbén

Pál ur meghátrálásának oka tulajdonképen az volt, hogy kiábrándult. Mert miután a kis ideál hírtelen szöke furtjeire, kretaféhr homlokára, merengő zöldes-szürke szemre, (vagy mint Pál mondta: „és édes, zöldes-szürke mesék-re) és esokoládé színű selyemzetekendős-kéjére mind megtevé a bókjait, akkor aztán akart már bókot mondani a kis ideálnak orreimpájáról is. S e bókhoz Pál úr a természetes szemléletből akarta meríteni ihletét, ezért jobban megnézte Emerencia orrát, s azt fedezte föl, hogy ez nem sokkal kisebb az övénel. Pál ur pedig nem nyugszik bele semmiféle fennálló rendbe (pl. a mostani jogi vizsgarendszerbe) s most sem akart igazat adni egy általános érvényű mondatnak, t. i. hogy hasonló hasonlónak örvend. Ő vonakodott a fentebbi fölfedezés óta örvendeni Emerenciának.

— Hát — kérdik önök — oly könnyen megy Pál urnál a kiábrándulás? — Igen, kérem, nála a szerelem nem afféle feneketlen sötét verem, hanem alagut, melyen át ő két hét alatt kijut a józanság napfényére, persze, hogy aztán ismét beboruljon neki.

(Folyt. köv.)

esetén is alkalmazandó lenne az ügyvéddel szemben.

Még egyet. Olvasunk statisztikai adatokat, hogy nálunk me nyirel több ügyvéd van aránylag, mint más országokban. Nos, hát ez nem igaz. Mert badarság a kérdésben csupán a népesség számát tekinteni s csak azt kutatni, hány emberre esik egy ügyvéd. Oly körülmények mérvadók főképp a kérdésben, melyekről bajos statisztikai adatokat összeállítani. Ha pedig ezekkel is számolunk, szinte kevesnek látszik nálunk az ügyvéd. Törvények tisztviselőkninősége. Jogbizonytalanság, észszerűtlen zavaros, ellenmondó törvények az élet leggyakoribb apró-cseprő kérdéseiben — Magyarországon van a ti kövér termő talajotok. Hát a tisztviselőkről mit mondhattok? Más a német „Dienstfleis“, más a magyar „hivatalnok-urasság“!

Micsoda vastag fekete könyvet lehetne ezokról írni! Oh áldott köz-igazgatás, a te rendőreid együgyűsége, a te vadászó szolgabiráid baklövésai, a te megyei uraid nemtörődomsége egymaga több ügyvédet tesz szükségessé, mint a mennyi egész Németországban van. A nép perlekedési hajlamát emlegetik. Pedig rossz törvények, rossz köz-igazgatás, rossz hivatalnokok csinálják a pereket, ha vanlokismeretlen ügyvéd már csak a kész alkalmat használja ki.

Tessék jó törvényeket csinálni, képzett hivatalnokokat alkalmazni s komolyan megkövetelni tőlük a munkát, mindjárt fogyni fog az ügyvédek száma is. Az ügyvédkérdés társadalmi betegség, melylyel úgy vagyunk mint minden betegséggel: nemcsak a helyi jelenségeket kell figyelnünk, hanem az egész szervezetben kell az alapokat keresni.

Elmondtam. Bizony keveset. De bizonyos már ezért is le fognak hurrogni, hogy szamar vagyok. Mert nagyon sokaknak áll érdekében lehurrogni az ilyesfajta fejtegetéseket.

Egy kliens.

### A Zempléni kör

Nyolcz évi szünetelés után újból felbredt a vágy Zempléni-megyének, a tudományok elsajátítása végett Pesten élő fiaiban, hogy életre keltsék azt az intézményt, melynek nagy, fényes múltja volt, s a jövőben nemes emberbaráti feladatai kell hogy legyenek. Az alakuló gyűlés, melyet f. hó 23-án tartott a Pesten tanuló 65 zempléni ifju, határozottan és egyhangulag kimondta, hogy a „Zempléni Kör“, a legrövidebb időn belül, tehát még ez év folyamán ujonnan szervezi.

E határozatnak, úgy reméljük örvendeni fog minden zempléni, a ki tudja, hogy multban milyen nevelő, milyen művelő hatású munkát végzett a zempléni ifjusági Kör, mennyi barátot, mennyi érdeklődőt szerzett itt Pesten szűkebb hazánknak Zempléni-megyének érdekes — nemes lelkiségükről adván tanubizonyosságot — estélyei által.

Az ujonnan alakuló kör szintén a régi alapszabályokra helyezkedik, annak összes pontjait magáévá teszi de bőviti az által, hogy a munka-programm egyik lényeges pontjául a zempléni nagyok (Kossuth, Rákóczy, Kazinczy, stb.) kultuszának sajtó körében való megteremtését, ápolását és művelését tűzi ki. Ennek előérére alkalmas eszközöknek véli a személyek körül mozgó felolvasásokat, értekezleteket, vitákat, szóval gyűléseket, hol egy-egy eszmény szeretettől vezéreltetve összehatalálkoznak s a nemes, bensőség-teljes, segítő barátság, mely leginkább hiányzik ez időtájt a magyar ifjuság kebeléből, nemes alapokon épül fel, hazafias eszmék körében nő nagygyá.

E nemes motívumokból sarjadt és erős, tiszta tartalommal bíró érzelem

megszületése után kezd a körsegítő gyámolító munkájához.

Bizony-bizony a Pestre kerülő zempléni fiatalság közül nem sok mondható el magáról, hogy nem szorult se följre, legalább eddig kevés ilyenmel találkoztunk.

Szegény szülőknek szegény gyermekei vagyunk majdnem mindannyian, s így lesz a jövőben is. Hány kénytelen e vagyontalansága miatt nyomorogni, heteken, hónapokon át; hány kénytelen uszorára adósságot csinálni, s hány fiatal ember boldogulását rontotta meg a néhány napos anyagi zavar; ellenőrizetlen játek szenvedély és Pestnek egész ördöge, — esábitó átká?!

Pedig egy pár forint kölcsön néhány napra, egy-egy baráti szó a kísértés pillanatában: mindenkora elejét vehette volna a romlásnak.

Nem így volt eddig, így lesz ezennel!

Az egyesülés eredménye, a lelkek összeszeretkezése, egymás megismerésére lesz. S ha ez sikerül, ha ennek módját ejtheti az a 65 ifju, akkor jövőben kevesebb enyhület nélkül maradt nyomor; kevesebb áldozata lesz Pest kísérteteinek, mert a barátság tud találni, és tudja is alkalmazni az eszközt, a mely megment, vagy legalább is Jedszi a kísértésnek kitett fiatalsgot.

Es ha ez emberbaráti munkájában Zempléni-megye művelt közönségéhez talál fordúlni az ifjak köre, a közönségnek is könnyebb munkája lesz: — a segélyre szoruló ifjak sem fogják pirulva, koldus módra megalázkodva fogadni az adományt, mely létüket jövőjüket biztosítja, s melynek megadását Zempléni-megye nemes lelkű közönsége sem fogja arra szoruló fiaitól megtagadni.

A „Zempléni Kör“ tisztikara ez évre a következő képen alakult meg:

Elnök Mendik Károly, alelnök Toma István, titkár Pártos Kornél, jegyzők Dolozselek Lajos és Somló Viktor, pénztáros Orbán Gyula, háznagy Szokolay Andor, ellenőrök Ligety Ernő és Vörtes Gábor. Bizottsági tagok: Zombory Géza, Benedek István, Egri Ferencz, Ertl Viktor, Rudali Samu, Berkovits Tándor, Bénárd Vilmos, Hronjak Gyula.

Budapest, 1901. nov. 25.

Toma István, alelnök. Mendik Károly, elnök. Dolozselek Lajos, jegyző.

### Gymnasium és politika.

Nem, mintha a gymnazisták is politikálni akarnának már. Ha az ifjuság hódolni akar a nemzeti kegyeletnek, az nem politika, hanem az ifjakkal együtt járó nemes lelkesedés. A Kossuth emléktábla ügyéből az újhelyi piarista gymn.-ban politikát csinálni senkinek eszébe nem jutott, itt Ujhelyben legalább nem. Tanárok és igazgató sem láttak abban soha mást, mint romlatlan ifju szívek kegyeletének kifejezését a honfui erények leletéményese, a nemzet nagyjá, Kossuth Lajos iránt.

De nem volna a mi kormányunk hű uszályhordója Bécsnek, ha nem igyekeznék politikai kérdést csinálni minden olyan apróságból, ahol senkinek eszébe sem jut a politika. Ime az újhelyi Kossuth-emléktábla kérdéséből is politikát farragtak Budapestben.

Hányszor sürgöttük, hányszor kérdeztük, mikor lesz már végre a tanuló ifjuság összerakott fillereiből készült emléktáblának ünnepélyes leleplezése? Es csodálkoztunk, hogy az igazgató, kit pedig nem ismerünk egészen fekete-sárgának, oly sokáig elődázta azt, anélkül, hogy okát tudná adni a késedelmezésnek.

Nos hát, mondjuk el, hogy már a mult tanév végén is az ünnepélyes leleplezés nem az igazgató hazafialanságán mulott. Az igazgató csak nem merté az ünnepélyt megtartani.

Ugy halljuk, hogy akkor, kevésse a tervezett leleplezés előtt, sürgönyileg hívták fel a gymnasiumi igazgatót Budapestre, s kiadták neki a szöveletet, hogy a leleplezési ünnepélyt az országgyűlési képviselőválasztások lezajlása utánig akadályozza meg, huzza-halaszsa el, nehogy az ezen ünnepély nyomában járó általános lelkesedés, az ünnepélyre esetleg leránduló függetlenségi képviselők beszédei Ujhelyben a függetlenségi eszmének propagandát csináljanak, ami a képviselőválasztás alkalmával a kormánypárt jelöltjének esetleg kellemetlenséget okozhatna. Ezért nem volt szabad a Kossuth emléktáblát a mult tanév végén s a jelen tanév elején leleplezni.

De most? Most már bekövetkezett a világrend összhangjának megvalósulása: Dókus Ernő megválasztott képviselőnek. Miért nem történik most a leleplezési ünnepély?

Hát óvatosságból. Az igazgató ur kapott utasításaihoz híven, még mindig nem látja elérkezettnek az időt, mikor minden felsőbb érdekek sérelme nélkül ő is a hazafias megzérő léphetné s kitűzhetné az ünnepély napját.

Mert a kormánypárti mandátum petícióval van megtámadva, és az ördög nem alszik, még jöhet egy új választás, addig pedig ismét óvakodni kell, nehogy egy ily ünnepély fokozza a függetlenségi eszmék mellett való lelkesedést.

Dejzen akkor aligha fog az az emléktábla egyhamar előkerülni a — javítsuk ki a multkori „lomtar“ szót — a piarista tanárok ebédelőből az étszekevény mögül. Oreg urak a Kuria bírái. Valami nagy gyorságot nem lehet a szemükre vetni. Ha lesz is új választás, amny keser ves bizonyosságot már szereztünk, hogy nem egyhamar lesz az. Es ha a Kossuth emléktábla leleplezésével ezt megakarják várni, akkor a leleplezési ünnepélyen a tanuló ifjak közül bizonyára azok fognak majd szónokolhatni, akik még csak most kezdik tanulni a rethorikát.

## SZÍNHÁZ.

Szorda: „Kornevillei harangok.“

Végre operett ujdonság. Szenzációs friss érdekes. Az operett-irodalom legjobb gyöngyeiből. Mindössze harminc esztendő. Tekintve, hogy hatvan esztendő is lehetne, még fiatalnak mondható.

Mezei direktor úgy látszik, kedvünkbe akar járni: vissza akarja idézni lelkünkbe boldog fiatalsgunk napjait. Erre persze legalkalmasabban azok a darabok, amikért ifjú és böhö elmével rajongtunk. Bizony szép is a visszaemlékezés, — köszönet érte a direktornak.

Az előadás különben nem volt rossz. Heurvt Horáth kissé rekedten de szépen énekelte. Jól énekelte Remete is. Gulyás mint mindig, most is eredeti és kitűnő volt, — Tábori kis szerepében szinte. Dobó specialis felfogással igen jól adta Gáspár apót, különösen érdekes volt, mint őrlt. Hangját az énekszámokban alig lehetett hallani: művészi szándékosság-ból-e, vagy hangja gyengesége miatt nem tudjuk. A harmadik felvonásban alig volt rajta ruha: a decollettaget talán hagyta a hölgyeknek, azokon jobban áll.

Gergely Giza ügyesen adta Serpoltet nem is nagyon rosszul nézett ki, csak a hangja most szörnyen gyenge volt. Kedves, ügyes volt Várady Margit Germain szerepében — jól is énekel.

Közönség kevés volt, állítólag volt a nézőtér egy olyan ember is, aki most látta először a kornevillei harangokat.

Csütörtök: „Arany ember.“

Ismét ujdonság. Mindössze huszonegy esztendő. No de legalább remek poétikus darab, amit még mindig

élvezettel nézhetünk. Kár, hogy megint kevesen voltak.

Csikó nagyon szép és nagyon rossz Timár Mihály volt. Végig az egész előadásban nem volt semmi árnyalat a beszédében, — egyforma pathosz-szal szavalt, akár szerelmet kellett vallani, akár kétségbeesni, akár haragudni, akár közönyösen egy pohár vizet kérni. A ruhája is olyan volt, mint a beszéde: mind az öt felvonásban át egyforma. Pedig öt év alatt történik a darab, addig elkopik egy ruha.

Sajnos, Pataki Riza is eltanulta Csikytól a szavalást. Inkább Berényi Vándort tanulna természetességéért. Külömben is kedvetlenül, monoton modorban játszott. Persze szép volt. Az első felvonásban sarga derék és fekete nadrág volt rajta. Kormánypárti körökben akar tán teteszt?

Mezei túlságosan szentimentális és patetikus volt, Csizsérné is erősen túlzott, szörnyen forgatta a fejét és a szemét, de különben ügyesen játszott.

A hölgyek közül egyedül találta el az igazi hangot Berényi Vanda. Szépségére is, játékra is ideális Noémi volt. Nyennek születhetett meg ez a bájos alak Jókai képezetében, ilyenek álmodhatta a költő király, mikor ezt a szerepet megalkotta. Remekül ábrázolta a naiv gyermeklányt. Csak a negyedik felvonásban esett ki a szerepéből: nem tudom miért, de azt hitte, hogy itt neki is deklamálni kell. Pedig csak természetnek kell lenni mindig, és ő olyan kitűnően tud természetes lenni.

Rendkívül tetszett, négyser is ki-hitták felvonás után.

Remete jó Krisztyán Tódor volt, különösen az utolsó felvonásban. Tábori, Dobó, Szelenyi Emilia jól játszottak. Gulyásnak is jutott egy apró szerep, s igyekezett valamit produkálni benne. Általában összevágó, jó előadás volt.

Péntek: „Kornevillei harangok.“

Ismét ujdonság. Rég nem láttuk, — egészen szorda óta. Persze hogy özlönött a közönség a színházba. Voltak vagy harmincane. Majd a harmadik előadásban lesznek 15-en. Ambar lehet, hogy majd a harmadik előadásban jön meg a publikum, mint a Sasokban.

Kedves feltűnést keltett a csütörtöki előadásban 12 bodros haju, egyforma ruhájú, francia lány, szőke barna gyenge, akik mint repülő ballett repültek be most egész Magyarországot, s hozzánk is betértek 3 előadásra. Most csak pályában ültek, először szombaton lépnek fel a Tartalékos férfi előadása közben. Jó hír előzi meg őket, érdekes, bájos mutatványokkal gyönyörködtetik a közönséget.

Vasárnap dupla érdekesség: fellép a repülő ballett, s azonfelül egy vendégnadonna: Raganyi Iza, ez idő szerint a kecskeméti színház művésznője. Azt mondják, hogy szép is, jól is játszik. Ideje!

## HIREK.

— Személyi hírek. Brabecz Sándor pénzügyminiszeri titkár a kir. pénzügyigazgatóság illeték ügyek osztályának megvizsgálása céljából városunkban időzik.

Szieber Ede tankerületi főigazgató főgimnáziumunk látogatására néhány napra ide érkezett. Ez alkalommal az ifjuság szerezni adal lepte meg szerettett főigazgatóját, ki szeretetteljes szavakkal köszönte meg a szép óvációt.

— Esküvő. Dr. Székely Béla tőkeretesei orvos dec. hó 15-én Csapon esküszik örök hűséget Rottenberg Rózsi-ka kisasszonynak.

— Halálozás. Kerner József úr, t. karékpenztári igazgató, városunk egyik tekintélyes, régi polgára, f. hó 28-án elhalt. A család a következő gyászjelentést adta ki:

Öz. Kerner Józsefné és gyerme-

kei Kelner Paula, férj, Stern Jenőné, Kelner Ede, Kelner Ernő, Kelner Bella, Róth Róza férj. Dr. Rosner Arnoldné, Roth Samu, vejei Stern Jenő és dr. Rosner Arnold, menyee Czintz Ida és unokája Kelner Terka valamint testvérei s az összes rokonnak nevében fájdalomtelt szívvel jelentik, hogy szeretett férje, legjobb atyjuk, apósk, illetve nagyatyja *Kelner József* élete 71-ik évében hosszas szenvedés után folyó hó hó 28-ikán reggeli 4 óraker elhalálozott. A feledhetetlen halott f. hó 29-ikén délután fél 2 óraker fog az izr. sirkertben örök nyugalomra helyeztetni. Sátoraljaiújhely, 1901. nov. 28. Aldás és béke hamvaiba

— **Esküvő.** *Vicsenty Ferencz* nagytárnányi dohánnyebéltő tiszt ma d. e. vezette oltárhoz *Repassy Annuska* kisasszonyt.

— **Városi gyűlés** lesz december másodikán. Tárgya a Kossuth-szobor helyének átengedésére vonatkozó határozathozatal. Felhívjuk a fontos gyűlésre a képviselőtestületi tagok figyelmét.

— **Ruhakiosztási ünnepély.** A sátoraljaiújhelyi szegény izr. gyermekeket felruházó egyesület december hó 1-én vasárnapon ruhakiosztással egybekötött közgyűlést tart.

— **A barátszeri óvoda bezárása.** A város tekintetes polgármesterének f. évi november 29-én kezéimhez vett 13257 l.—1901 sz. utatitása folytán értesítem a t. szülöket, hogy az óvodában előfordult kanyaró megbetegedés következtében a „Barátszeri óvoda“ f. hó 28-tól kezdve két hétre bezárattat s így az előadások f. évi december 12-én kezdődnek. — Sátoraljaiújhely, 1901. november hó 29-én. *Sztankócsky Juhay Berta, óvónő.*

— **A sátoraljaiújhelyi dalárdának 7 tagu küldöttsége** f. hó 27-én délután tisztelettel Fornszeck Béla kir. törvényszéki elnök, újonnan választott dalárdai elnöknel. A küldöttség tagjai voltak: Pecsár Gyula alelnök, Novák Gyula jegyző, dr. Schön Vilmos, Vass József, Moldoványi Géza, dr. Székely Albert és Gárdonyi József választmányi tagok. Az alelnök üdvözlő szavai után az új elnök megköszönte a dalárdának belé helyezett bizalmát és ígérte, hogy odaadó buzgalommal, lelkesedéssel fog a dalárda felvirágoztatására közreműködni.

— **Bál.** A sátoraljaiújhelyi városi kaszinó legutóbbi ülésén elhatározta, hogy jövő évi február hó 1-én a színház helyiségeiben táncmulatságot rendez. E végből a kaszinó-elnöke Dókus Gyula a kaszinó ifjúságát legközelebb értekezletre hívja magához s velők a rendező bizottságot alakítja meg. Hisszük, hogy az a mulatság nem fog elmaradni a kaszinó által eddig rendezett mulatságok mögött.

— **Tüz Parnón.** Kedden f. hó 26-án a reggeli órákban Parnón gróf Andrassy Gézának a kastélyparkban levő paripa istállója ismeretlen okból kigyuladt. A személyzet a lovak ápolása körül már foglalatosskodott, ennek köszönhető, hogy a lovak és a nyeregzszerium kimentetett s így az épületen kívül alig van egyéb kár.

— **Egy magas koru aggyastán halála.** E héten halt meg Ungváron Schiller Herman ungvári lakos 106 éves korában. A ritka szép életkort elért aggyastán utolsó percéig eszméletnél volt és erőteljességgel az is bizonyítja legjobban, hogy csak három napig volt beteg.

— **Megfagyott.** Tállyán e hó 19-én hajnalban a esendőr őrzőjrat egy a hided által elcsigázott embert talált, akit az előjáróság gondozás végett az ottani szegény menháza adott. A szegény ember már annyira el volt gyengülve, hogy délután meghalt. Neve Dobos János szerencsi illetőségű kéregető, ki azonban a réggibb időben híres magyar huszár volt.

— **A levelezőlapok megdrágítása.** A költségvetési tervezetből látjuk, hogy a belföldi forgalomban használatos

levelezőlapok árának felemelését tervezik. A bevételek között a posta-tételnél négy millió k. többletet mutat fel a tervezet, melyet a forgalom emelkedésétől, különböző kisebb jelentőségű újításoktól és a belföldi levelezőlapok árának emeléséből várnak.

— **Az utolsó három esküdtészi tárgyalásról** térszűke miatt jövő számunkban referálunk.

— **Dr. Schlesinger Miksa** vizgyógyintézete és Szanatoriuma Pozsonyban, oly tökéletesen, a legkényesebb igényeknek megfelelően van berendezve, hogy e tekintetben sem vagyunk már a külföldre utalva. Ezen nagyszerű vizgyógyintézet, bármely külföldi vizgyógyintézettel versenyez és meg vagyunk győződve, hogy a dr. Schlesinger áldozatkészsége és fáradsága nem lesz eredménytelen. Prospektust ingyen és bérmentve küld az igazgatóság.

— **Ovás.** A hírneves Földes-féle *Margit-Crém* sokan hamisítják. Ezen hamisítják. Ezen hamisítványok ezéjja a n. é. hölgykönyvesség meglevesztése. Bevásárlásoknál tessék eredeti Földes-féle Margit-Crémre kéri. A dobozok alakja, színe, felírata, Margit-Crémre elnevezés, családi címeres védjegy, törvényesen védettek, hamisítók a törvény teljes szigorával büntetettnek.

**A magyar ga daközönségnek.** A gyakorlati használhatóság, a mindennapi jobban mondva állandó szükséglet követelményeinek megfelelően van szerkesztve az a zsebnaptár, mely *Lévay-féle Magyar Gazdák Zsebnaptára* címen az 1902-ik esztendőre most jelent meg. A gazdaközönségnek, a gazdaságunk első feljegyzési és számadási könyve az, melyet állandó magával hordhat és a hol a gazdaságban előforduló minden ügyletet a megfelelő rovatban, azonnal följegyezhet. A szorosan vett naptári részen kívül tartalmazza a következő rovatokat: A nap kelte és nyugta, Bélyegilleték táblázat. Befizetéses kamattábla, és kamatos, kamattáblázat. Mértékszámításokat. Pénzértéket. A külföldi pénznemeket. Pénztári naplót. Ellési naptárt. stb. E mellett a Lévay-féle Magyar Gazdák Zsebnaptára a legolcsóbb az országban Ara diszes, erős vászonkötésben 2 korona. A zsebben könnyen elfér nem terhes és nem túltöltött. Megjelen Lévai Mór könyvkiadóhivatalában Ungvárt, kapható az ország minden könyvkereskedésében.

## NYILT-TÉR. \*)

### Nyilatkozat.

Hogy az alaptalan rágalmakat magamtól távol tartsam, szükségét érzem ezennel nyilatkozatni és becsületszavammal megerősíteni, hogy f. hó 28-án este a Ligeti nővéreknél történt ablak bemázolásának nem vagyok tettese és ezen alaptalan gyanu ellen határozottan tiltakom és visszautasítom, mivel ez csak egy ellenem irányított complot lehet.

Sátoraljaiújhely 1901. Nov. 29.

Hercz Sámuel.

\*) E rovat alatt közöltékért a szerkesztő nem felelős.

### A szerkesztőség üzenetei:

**Zempléni kör.** Bpest. Lapküldés a kiadótól függ. Alkalmilag beszélhetünk róla.  
**B. D. Kosztolna.** Nyitramegye. A társulat alkalmilag hozzuk.

Kiadótulajdonos:

**LANDESMANN MIKSA**

Átköltözködés végett, kevesett használt, igen jó karban lévő

**két szoba butor és konyha-berendezés** olcsó áron **eladó.** Cím a kiadóhivatalban.

## Haszonbérbe-adás.

A cigándi ev. ref. egyház tulajdonát képező, mintegy 450 magyar hold tagbirtok (a terménységért az egyház nem szavatol) a rajta levő tanyái épületekkel az 1903. január 1-től számítandó 12 évre az **1901. december 18-án d. e. 10 óraker,** Nagy-Czigándon, az ev. ref. lelkész lakon megtartandó **ajánlati versenytárgyalás** útján haszonbérbe adatik. Kiküldési ár 7000 korona, a melyen alól a birtok nem adatik ki. A haszonbérbeadni szándékozók a mondott napra és helyre azzal hivatnak meg, hogy akkor 700 korona bánatpénzzel ellátva jelenjenek meg. A szóbeli versenytárgyalás megkezdéseig zárt ajánlatok is elfogadhatnak, ha azokhoz 700 kor. bánatpénz mellékeltek. A részletes feltételek a cigándi ev. ref. lelkéski hivatalban és alólírott-nál, Sárospatakon, megtekinthetők.

**Debreczeni Bertalan,**  
ügyvéd.

**TROPON** tápláló és erősítő szer, a legjobb és legolcsóbb fehérnyekészítmény, kapható a következő alakokban:

**TROPON** por-alakban a hus legtáplálóbb része, tiszta fehérnyo-ételekhez keverve: tápláló erejüket sokszorososan fokozza.

**VAS-TROPON** egyesíti magában a vas vérképző és a fehérnyo izomerősítő hatását. A vasszegénység, sápadtság, ideggyöngöcség legjobb orvosszere.

**TROPON-CACAO** a legtáplálóbb reggeli ital, tiszte táplálóbb, mint a közönséges cacao melynek legfinomabb fajtájával készült.

**TROPON-GYERMEKTÁP LISZT** a legtáplalmasabb és legbizhatóbb gyermekétáplálék. Egyo düli igazi pótszere az anyatejnek. Nagy Tropon (fehérnyo) tartalma következtében tápláló ereje nagyobb, mint minden más tápliszte.

Kaphatok minden gyógyszerertárban.

### Tizenkettő Darab

Gálszécsi takarékpénztári részvény  
**eladó.**

Bővebbet a *Herczegprimási udvari* gyógytár vezetőségénel

Esztergom, Vizi város.  
(Határidő november 20.)

A Richter-féle  
**LINIMENTUM CAPS. COMP.**  
**Horgony-Pain-Expeller**  
egy régi kipróbált háziszser, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmaztatik **köszvényeknél, csúznál és megbűléseknel.**  
**Intés.** Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony“ védjeggyel és a „Richter“ czégyjeggyel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legjobb gyógyszerertárban kapható. Forrártár: **Török József,** gyógyszerésznel Budapesten.

Richter F. Ad. és társa,  
\* csész. és kir. udvari szállítók. \*  
Rudolstadt.

## Szobaűtésre ajánlok

legjobb minőségű

## szalon kösznet

Ugyszintén 1-ső rendü **kokszt** legolcsóbb árban házhoz szállítva.

**Klein Géza,**  
Papsor-utca.

## Szöllőnemesítéshez

szükséges



legjobb minőségben szállít

kilónként 21 koronáért

**Keleti J.** Budapest IV.  
Koronaherceg-utca 17.

Nagyobb megrendeléseknél megfelelő árengedmény.

## THE MUTUAL

newyorki életbiztosító-társaság

A világ legnagyobb és leggazdagabb biztosító-társasága.

Vagyon 1900. december 31-én

1,687,840,168.45 frank

Biztosítási állomány 1900. december 31-én

5,914,496,829.12 frank.

Magyarországi vezérigazgatóság:

Budapest, IV., Károly-körut 26.

Főigynökség Zemplénvármegye területére

**Klein Arthur és Klár Andornál**



AKACIA - SZAPPAN - KOSZMÉNY ÉS CSUZ ELLEN - RÉPARÁTOR

**Dr. SCHLESINGER MIKSA**  
**VIZGYÓGYINTÉZET** POZSONY,  
**ÉS SANATORIUM** (Cottage).  
 Gyógyfürdő hegyi fekvésben, pormentes és szélitől védtelt. 2000 kilométerrel túlsó, jól szellőztetett, regényes hegyi utak. Szigorúan individualizáló szakorvosi kezelés. Legmodernebb konyhával. Kiküzdő ellátás, mérsékelt árak. Egész éven át nyitva. Prospektus és felvilágosítást küld.

Altaíróan tudott dolog, hogy a szőpang előlépése és fenn-  
 tartására a legkíméletesebb és legbiztosabb a FOLDES-féle.  
**MARGIT KRÉM**  
 Ár: 2 kor., kis tégely 1 kor., szappan 70 fillér, puder 1.20 kor.  
 Készítő: FOLDES KELEMEN gyógyszerész ARADON.  
 Kapható minden gyógyszerárban.

**Tanningene** a legkedveltebb és hajfestő szer  
 a legbiztosabb és legolcsóbb szőpang készítésére.  
 A szájak és fogaknak legelőjebb az **OSAN**  
 K. 1.76 és 88 fill.  
**RÓZSATEJ** a legjobb és legolcsóbbabb szőpang készítésére.  
 1 üveg ára 2 korona. Ehhez hygien. balzsamzappan 60 fillér.  
 Főszékhely: CZERNY J. ANTON, Bécs, XVIII. Carl. Ludwigstr. 6

**PLATSCHEK VILMOS**  
 elismert legszolidabb  
**FÉRFI és GYERMEK**-ruha áruhaza  
 Budapest, IV. Központi Városház

Párisi kiállítás: arany érem!  
**FERNOLENDT**  
 Cipőfénymaz, legjobb fénymaz a világon, a cipőnek gyorsan sötét-  
 fekete fényt ad és a bőrt is tartóssá teszi.  
 Alapítatlott 1832. - Gyári raklár: Bécs, I., Schulerstrasse 21. - Mindenütt kapható

**SCHWANHÄUSSER** Irodai  
 cikkek  
**RENDET TARTANAK - IDŐT TAKARITANAK**  
 Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.  
**SCHWANHÄUSSER, BÉCS, I., Johannesgasse 2.**

**MAGYAR ORVOSI MŰSZERTÁR**  
 (ORTHOPEAI MŰINTÉZET)  
 Budapest, VII., Kerepesi-ut 32. (a Rókus-kórházzal szemben.)  
 Sérülőkötők, műlábak, műkezek, haskötők, stb. Orvos-sebészeti műszerek, kötszerek, belgápolási cikkek.  
 Gummi és hálhólyag kórházi felszerelések.  
 Árjegyzék zárt borítékban ingyen.

**PFAU FÉLE COGNAC A LEGJOBB!**

Várgyógyítás - Hemopatia.  
 Feltalálja az egyedül képviselője:  
**Dr. KOVÁCS J.** egyet. orvost.  
 Budapest, V., Váci-körút 18.  
 Ismertető füzet 1 kor bérmentve.  
 Mi helybeliek Budapestén a **NEW-YORK** kávéház-  
 ban (Erzsébet-körút 9-11.)  
**találkozunk.**  
 Matéinként hovédszának.

28 ÉV ÓTA!  
 AZ ELISMERT LEGJOBB  
**MAGYAR BESZERZÉSI FORRÁSA**  
**MAUTHNER ÖDÖN**  
 BUDAPEST  
 CS. ÉS KIR. UDVARI MAGKERESKEDÉSE  
 ANDRÁSSY-ÚT 23. SZ.  
 ÉS ROTTENBILLER-UTCA 33.  
 KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.

**HOTEL PÁRIS SZALONJA**  
 Szálloda: SIMON PÁL  
 BUDAPEST, VI., VÁCI-KÖRÚT 25  
 100 szoba 1 főtől legjobb kiszolgálással együtt.  
 Fürdők, elegáns kávéház, étterem és sürcsárók a házban. Villamos vasúti megálló-  
 hely az ótárs pályaudvarok felé.  
 MIRETVEKÉK \* REKLAMOKAT szakzerűen, pontosan és legelőjebben közöltek az összes lapokban az  
**ÁLTALANOS TUDOSÍTÓ**  
 hirdetői osztálya  
 Budapest, VII., Erzsébet-körút 54.  
 Tűajdonos. LEOPOLD GYULA, szerkesztő.

BÁYER-féle  
**MAGYAR TURISTA-TAPASZ**  
 tyukaszem, bőrkéreg és bőrkeményedés ellen  
 legjobb és legbiztosabb szer. - Egy tőkeres ára 80 fillér.  
 1 kor. beutaltatva küldi az egyedül készítő:  
**VÖRÖSKERESZT GYÓGYSZERTÁR**  
 Budapest, VI., Andrásy-ut 84.  
 Kapható gyógyszerárakban és drogueriákban.

**The Ershams**  
 Életbiztosító Társaság  
 Magyar országban működik 1865 óta  
 Jótállással a társulgi saját palotájában  
 Budapesti Ershams József utca 5/b.

**CSÁSZÁRFÜRDŐ**  
 téli és nyári gyógyhely  
 BUDAPESTEN.  
 Elsőrangú lázcsó hővízi  
 gyógyfürdő, pártus: gőzfürdővel,  
 legmodernebb lény: úrdőzőkkel,  
 pompás ásványvíz-uzorákkal, téli és  
 kádfürdővel, - 200 helyes  
 lakásosokkal.  
 Prospektus kívántra ingyen és  
 bérmentve.

**SZABADALMAKAT ÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT**  
 BUDAPEST, VII. ERZSÉBET-KÖRÚT 17.  
 FELVILÁGOSÍTÁS DIJTALAN  
**Dr. Kovács KÉZPASZTA**  
 csakis fátáld-lakú védőgyógyul valódi,  
 3 nap alatt minden kezelt gyöngöds  
 és fahérré varázsol.  
 Egy tégely 1.20 k. Hozzávaló szappan 1 kor.  
 Fő- és szétállítás raktár: Dr. KOVÁCS ERNŐ gyóg- és illatszertára,  
 Budapest, VI., Dyr-utca 17. szám.  
 Megjelenet "TOILETTE TITKOK" kívántra ingyen és bérmentve  
**Kárpáti IBOLYA-ILLAT**  
 a legdivatosabb és legkedveltebb  
**PARFÜM.** - Ár 4 korona.  
 JENCS-féle  
**MAGYAR RESTITUTIÓS-FLUID**  
 lovak és szarvasmarháknek  
 Az állatok izomerejét fokozza, kitartóvá,  
 erőse teszi, megújítja a lábuk morv  
 bünülését, az intulást és az u. n. póko-  
 sodást. - Ár 2 korona. Postán 2.60 kor.  
 beküldése után bérmentve küldi  
**JENCS VILMOS** gyógyszerára  
 BUDAPEST, II., SZÉNA-TÉR I. SZ.

Az összes létező és bárhol hirdetett gyógyszerek megrendelhetők **ZOLTÁN BELA** gyógyszerárában Budapest Szabadságtér és Sétátér-utca sarkán

A legjobb órákat legelőjebb és legdivatosabb ékszereket  
**RÉSZLETFIZETÉSRE**  
 szigorúan szabott árakon szállítja Magyarországra e nemben  
 első és legelőjebb üzlet  
**BRAWSWETTER JANOS** kronometer-órák  
 és ÉZSÉDÉS  
 Árjegyzék 2000 képpel ingyen és bérmentve.  
 Különlegességi gyártmányok  
**Szivattyúk és Mérlegek**  
 minden réle minden célra  
 I. Wallfischg. 14. GÁRVENS W., BÉCS, I. Schwarzenbergstr. 6.  
 Árjegyzék ingyen és bérmentve.

**LE DÉLICE**  
**„Le Délice”**  
 legjobb Vergé cigarettapapír,  
 legkedveltebb Vergé szivarkahüvely.  
 Egyszer meggyujtva,  
 a cigareta a nélkül, hogy kialudna,  
**egész végig ég.**  
 Mindenütt kapható.

SANTALEGGER